

# Auer Tageblatt

## Anzeiger für das Erzgebirge

Beigaben zu den Zeitungen und Zeitschriften  
der Stadt und des Kreises, einschließlich  
derer der Nachbarschaften.  
Preis je Heft 10 Pfennige, einschließlich  
Post- und Versandkosten. Einzelne Hefte  
sind 5 Pfennige, einschließlich Post-  
und Versandkosten.

Zeitungserhaltung bis 1932.

Kostenlos: Tagblatt Auerzgebirge. Enthaltend die amtlichen Bekanntmachungen des Rates der Stadt und des Amtsgerichts Aue. Postleitzahl: Aue Leipzig Nr. 1000

Nr. 149

Dienstag, den 28. Juni 1932

27. Jahrgang

## Vor der neuen Notverordnung

### Die innenpolitische Lage

Der Reichskanzler beim Reichspräsidenten  
Berlin, 25. Juni. Der Reichspräsident empfing heute nachmittag den Reichskanzler von Papen zum Bericht über die bisherigen Lausanner Verhandlungen und die innerpolitische Lage.

Reichskanzler von Papen wieder in Lausanne

Berlin, 26. Juni. Der Reichskanzler begab sich heute mit dem fahrradähnlichen FD-Zuge Basel-Lugano um 16.22 Uhr nach Lausanne zurück.

Das Communiqué über die Kabinettssitzung

Berlin, 25. Juni. Der Reichskanzler berichtete in der heutigen Kabinettssitzung über die von der deutschen Delegation in Lausanne geführten Verhandlungen. Die bisherige Haltung der Delegation fand die Billigung des Kabinetts. Auch den vom Reichskanzler vorgeschlagenen weiteren Absichten der deutschen Delegation stimmte das Gesamtkabinett einmütig zu. Hierauf erstattete der Reichsminister des Innern Bericht über seine Verhandlungen mit den Völkerregierungen.

Berlin, 26. Juni. Wenn man von den Ausschreitungen und Zusammenstößen absieht, ist das einzige politische Ereignis des Sonntags in der Reichshauptstadt eine Besprechung, die der Reichskanzler vor seiner Rückreise nach Lausanne mit dem Reichsbaudirektor hatte. Dr. Luther ist erst heute früh aus Lausanne zurückgekehrt, war dort also fast einen Tag länger als der Kanzler. Es ist selbstverständlich, daß er das Bedürfnis hatte, Herrn von Papen noch über seine letzten Unterredungen und Eindrücke zu unterrichten. Über diesen rein informativen Charakter dürfte die Bedeutung der Unterhaltung allerdings kaum hinausgehen. Das Signum der Situation ist in der Parallellität bei Berliner Aufenthaltes des Kanzlers und der Pariser Reise des französischen Ministerpräsidenten zu sehen, wobei ganz natürlich die Entscheidung über den vorläufigen Ausgang der Lausanner Konferenz auf der Gegenseite liegt. Der deutsche Standpunkt ist bekannt, und deshalb hatte der Berliner Aufenthalt des Reichskanzlers außenpolitisch auch nur den Sinn, daß

Herr von Papen seine Kollegen über den Stand der Dinge unterrichtete. Das Schicksal der Konferenz dagegen liegt bei dem, was Herrlot aus Paris mitbringt. Da die Verhandlungen in Lausanne morgen weitergehen, ist es durchaus möglich, daß die Entscheidung bereits am Montagabend oder am Dienstag fällt. Man verriet kein Geheimnis mehr, wenn man hinzufügt, daß die Aussichten nicht sehr günstig beurteilt werden. Wie auch die Lausanner Sonderkorrespondenten der Berliner Zeitungen ja bereits andeuten, spricht die größte Wahrscheinlichkeit dafür, daß die Konferenz in einer Vertragsvereinbarung endet, durch die das von den Gläubigermächten verlangte Moratorium aufrechterhalten bleibt. Da sich — vielleicht im Herbst — die Möglichkeit eines endgültigen Arrangements bietet. Soweit die aktuellen innenpolitischen Fragen durch den Berliner Besuch des Kanzlers berührt werden, ist festzustellen, daß nun für Dienstag mit dem Erlass der Notverordnung zu rechnen ist. Bis Dienstagvormittag werden die Antworten aller Länder vorliegen, und im Anschluß daran wird der Reichsinnenminister dem Reichspräsidenten die Notverordnung unterbreiten. Daß sie kommt, daran wird nach der bayerischen Antwort nicht mehr gezweifelt. Der Reichsinnenminister dürfte in der Kabinettssitzung von gestern nachmittag auch bereits in diesem Sinne ermächtigt worden sein.

Der Notverordnung wird übrigens auch noch eine Ausführungsvorordnung angefügt werden, die namentlich an die Bestimmungen des § 4 der alten Verordnung über Demonstrationen anknüpft. In diesem Paragraphen war gesagt worden, daß der Reichsinnenminister darüber verfügen kann, ob Versammlungen anzumelden sind. In der Ausführungsvorordnung wird der Reichsinnenminister entsprechende Bestimmungen treffen, damit die Polizei die Möglichkeit zu Vorleseungen in der Hand hat, die Zusammenstöße verhindern. Im gleichen Sinne werden übrigens auch die Länder nach der kommenden Notverordnung das Recht zu zeitlich besetzten Verbots haben, wenn die öffentliche Sicherheit und Ordnung sie erforderlich machen.

### Italien für vollkommene Streichung

Lausanne, 25. Juni. Die italienische Delegation wird heute den anderen Delegationen ein Memorandum überbringen, in dem die bekannte grundlegende Haltung Italiens zu den verschiedenen hier zur Behandlung stehenden Problemen erneut zum Ausdruck kommt.

Italien besteht darin nach wie vor auf der vollkommenen Reparationsstreichung.

In dem Memorandum heißt es weiter, daß, falls sich die gegenwärtige Konferenz nicht nur auf das bloße Reparationsproblem beschränkt und sich auf wirtschaftlichem Gebiet weiterentwickeln sollte, die Einzelinteressen der verschiedenen Länder berücksichtigt werden müßten. Zur Frage der Regelung der Lage der südosteuropäischen Länder wird die bekannte italienische Auffassung vertreten, daß eine Gesamtregelung dieses Problems auf einen Schlag sich nicht durchführen lasse.

### Die Entschließung des bayrischen Landtages zur Regierungserklärung

München, 25. Juni. Die bereits gemeldete Entschließung des Landtages unterstreicht, daß das oberpolizeiliche Verbot politischer Aufsätze und des Tragens von Parteidräkten weder mit einem Reichsgesetz noch mit einer Reichsverordnung in Widerspruch steht. Ein Eingriff des Reiches, der diese Schutzmaßnahmen zerschlagen würde, wäre weder vom Standpunkt des Rechtes aus zu begründen, noch würde er der staatlichen Verpflichtung entsprechen, Unruhen und Gefährdung von Menschenleben zu verhindern. Die Begründung eines solchen Eingriffes könnte nur in Rücksicht auf parteidräkische Wünsche einer einzigen Gruppe gesehen werden, die höher eingeschätzt würden als das polizeiliche Hoheitsrecht der Länder und als ihre Pflicht, für den Schutz der öffentlichen Ordnung und Sicherheit zu sorgen. Der Landtag billigt es, daß die bayerische Staatsregierung an den von ihr erlassenen Verbotsfeststellt, sich gegen solche Eingriffe wendet und entschlossen ist, Terror und Gewalttat mit allen staatlichen Mitteln abzuwenden.

### Vollkommene Ruhe in München

München, 26. Juni. Während des Sonntags hat sich in München keinerlei Zwischenfall ereignet. Der Sonntag verlief vollkommen ruhig.

### Mecklenburgische Amtswahlen

Schwerin, 26. Juni. Die heute stattgefundenen Wahl zum Amtstag in Schwerin hatte folgendes Ergebnis: Sozialdemokraten 1523 (bei der letzten Landtagswahl vom 18. März 1932: 2152), Nationalsozialisten 1725 (1790), Bauernverein (Deutschnationalen) 1724 (1473). Die Wahlbeteiligung betrug nur 58 v. H.

Die Wahl zum Amtstag in Stargard hatte folgendes Ergebnis: Sozialdemokraten 1804 (2039), Nationalsozialisten 2528 (2158), Deutschnationalen 1228 (8711), Kommunisten 811 (579). Die Wahlbeteiligung betrug 55 Prozent.

## Blutige Politik

### Wieder neue Todesopfer

#### Tumulte vor dem Berliner "Vorwärts"-Gebäude

Berlin, 25. Juni. Kurz vor 17 Uhr kam es in der Lindenstraße in der Nähe des "Vorwärts"-Gebäudes zu Zusammenstößen zwischen Nationalsozialisten und Reichsbannerleuten. Im Laufe der Auseinandersetzungen ist geschossen worden, wobei zwei Nationalsozialisten schwer verletzt wurden. Das Überfallkommando ist vor dem "Vorwärts"-Gebäude erschienen. Berlin, 26. Juni. Zu den Zusammenstößen vor dem "Vorwärts"-Gebäude wird von dem Pressereferenten des Polizeipräsidiums mitgeteilt: Gegen 18.15 Uhr wurde ein Zeitungshändler des "Alarm" an der Ecke Friedrichplatz-Belle-Alliance-Platz, der schon öfter von Nationalsozialisten überfallen wurde, heute von einem Trupp von etwa 80 bis 50 Nationalsozialisten verfolgt, die bis in den ersten Hof des Gebäudes gelangten, wo es zu einem Handgemenge mit dort anwesenden Reichsbannerleuten kam, denen es gelang,

die etwa 50 Mann starke Gruppe der Nationalsozialisten wieder hinauszutreiben. Bei dieser Gelegenheit kam es zu einer Schlägerei, wobei ein Reichsbannermann und ein Nationalsozialist verwundet wurden. Wer zuerst geschossen hat, steht bisher noch nicht fest. Gegen 18.30 Uhr wurde die Lindenstraße vom Belle-Alliance-Platz bis zur Neuenburger Straße für den Fußgängerverkehr gesperrt.

SPD an den Reichspräsidenten

Berlin, 26. Juni. Der Vorstand der Sozialdemokratischen Partei Deutschland hat an den Reichspräsidenten unter Bezugnahme auf die Zusammenstöße am "Vorwärts"-Hause ein Schreiben gerichtet, in dem es u. a. heißt: Die Überfälle, die sich jetzt häufig wiederholen, stehen im freien Gegensatz zu Ihrer Erwartung, Herr Reichspräsident, die Sie bei Erlass der letzten Notverordnung fundgefan haben, daß nach der Auflösung des SW-Berbes Gewalttätigkeiten unterbleiben würden. Da Sie damals versichert haben, mit allen

verfassungsmäßig gegebenen Mitteln gegen Ausschreitungen jeder Art vorgehen zu wollen, erlauben wir uns, Sie auf diese freien Ausschreitungen der uniformierten SA-Leute von der Nationalsozialistischen Partei aufmerksam zu machen.

#### Zusammenfassung überall in der Reichshauptstadt

Berlin, 26. Juni. Fastreiche Zusammenfassungen — vorwiegend zwischen Nationalsozialisten und Kommunisten — haben sich in Berlin auch fernab in der Nacht zum Sonntag und am Sonntag abgespielt. Im Westen der Stadt in der Bismarckstraße fanden bei einer Schlägerei zwischen Kommunisten und Nationalsozialisten auch einige Schüsse, durch die aber nach Mitteilung der Polizei niemand verletzt wurde. Drei Nationalsozialisten und ein Kommunist wurden festgenommen. In Tempelhof wurde ein angeblich parteiloser Mann, der abfällige Bemerkungen über den Nationalsozialismus gemacht haben soll, von fünf Nationalsozialisten verprügelt. Alle Beteiligten wurden festgenommen. Gegen Morgen wurden die Schauspielerinnen der Befehle der SED in Neukölln geschlagen. Die drei Täter, angeblich Parteilose, wurden verhaftet. Beim Verteilen von Flugblättern am Sonntagmorgen wurde ein Nationalsozialist in Panke von Kommunisten zu Boden geschlagen. In Wittenau überfielen fünf Kommunisten einen Nationalsozialisten, der auf einem Fahrrad saß, rissen ihn herunter und schlugen auf ihn ein, bis er zu Boden fiel. Dann ergingen sie unter Mitnahme des Fahrrades die Flucht. Am Sonntagmittag überfielen auf dem Helmholz-Platz im Norden der Stadt Kommunisten einen Nationalsozialisten und verlebten ihm durch Kopfschläge. Beamte des Ueberfallkommandos gingen mit dem Gummiwulpe gegen die Angreifer vor. Dabei trug ein Beamter, der ins Gebüsch geraten war, einen Messerstich am Hals davon.

#### Zusammenfassung im Bochumer Bezirk

Bochum, 26. Juni. Zu verschiedenen kleinen politischen Zusammenfassungen kam es auch am Sonnabend und Sonntag in Bochum und seiner Umgebung. In Bochum wurden am Sonnabend acht Kommunisten verhaftet. In Wattenscheid wurden am Sonnabend fünf Kommunisten ins Polizeigefängnis eingeliefert. Am Sonntag kam es erneut zu Kämpfen zwischen Nationalsozialisten und Kommunisten. Zwei Nationalsozialisten erhielten lebensgefährliche Verlebungen, zwei wurden leicht verletzt. Ein Kommunist wurde festgenommen. In Witten wurde bei einer Schlägerei zwischen SA-Leuten und Angehörigen der „Eisernen Front“ ein SA-Mann schwerlich am Kopf verletzt.

Wattenscheid, 26. Juni. Zu den bereits gemeldeten politischen Zusammenfassungen im Bröndebæk-Bereich Bochum tritt die Polizei u. a. noch mit: In Wattenscheid wurden am Sonntag etwa 80 uniformierte Nationalsozialisten in der Sommerbäder Straße von Kommunisten angegriffen und mit Steinen beworfen. Die Nationalsozialisten zeigten sich zur Wehr und es entpann sich ein heftiger Kampf, in dessen Verlauf die Kommunisten über 20 Schüsse auf die Nationalsozialisten abfeuerten. Ein SA-Mann aus Wattenscheid wurde tödlich verletzt. Ferner erhielt ein SA-Mann eine schwere Schulterverletzung. Zwei SA-Leute und eine unbeteiligte Frau trugen leichte Verlebungen davon.

Im Laufe des Nachmittags wurden vier Kommunisten festgenommen, die durch Zeugenaussagen belastet wurden, an dem Ueberfall beteiligt gewesen zu sein. Nach Aussagen der Zeugen hat einer der Festgenommenen mehrere Schüsse abgegeben.

#### Nationalsozialist lebensgefährlich verletzt

Essen, 26. Juni. Zwei Nationalsozialisten wurden in der Nacht zum Sonntag, als sie in Begleitung zweier Mädchen von einer Sonnenwendfeier in Essen-Borbeck heimkehrten, beschossen. Der Nationalsozialist Walting brach lebensgefährlich verletzt zusammen. Die Täter sind unerkannt entkommen. Am Tatort wurden später fünf Patronenhülsen gefunden.

#### Ein kommunistischer Führer erschossen

Soldin, 26. Juni. In der vergangenen Nacht wurde der Landsberger Führer des Antifaschistischen Kampfbundes nach Verlassen des kommunistischen Lehrhauses von unbekannten Tätern erschossen.

#### Der „Angriff“ auf fünf Tage verboten

Berlin, 25. Juni. Der Polizeipräsident hat den „Angriff“ bis zum 30. Juni verboten. — Gleichzeitig ist die „Sozialistische Arbeitserziehung“ wegen Beschimpfung des Reichspräsidenten auf fünf Tage verboten worden.

### Hugenberg über den Nationalsozialismus

#### Deutschnationaler Reichsführertagung

Berlin, 26. Juni. Der zweite Tag der deutsch-nationalen Reichsführertagung wurde eingeleitet mit einer programmativen Ansprache des Parteiführers Dr. Hugenberg. Hugenberg gab zunächst der Erwartung Ausdruck, daß durch die neue Regierung im Reiche, die die Deutsch-nationalen begrüßten, für die sie über keine Mitverantwortung trügen, ein grundsätzlicher Wandel geschaffen würde. Er warnte die Regierung jedoch davor, den richtigen Augenblick zu verpassen und forderte von ihr scharfes Durchgreifen gegen die Widerstände, die sich ihr entgegenstellten. Es bestieß sonst die Gefahr einer Staats- und Präsidientenkrisis. Als das Ziel dieses Wahlkampfes bezeichnete Hugenberg die Schaffung einer nationalen Mehrheit, bei der aber mit allem Nachdruck dafür gesorgt werden müsse, daß die Deutsch-nationalen in dieser Mehrheit ein starker Faktor seien. In diesem Zusammenhang ging Hugenberg dann auf das Verhältnis der Deutsch-nationalen zu den Nationalsozialisten ein, die durch die gleiche Volksbase verbunden seien. Dem Nationalsozialismus

### Der Tag von Versailles führt zum 13. Male

In Ost und West deutsches Land entzerrt, Deutschland wehrlos feindlichen Mächten ausgeliefert — das ist das Werk des Versailler Vertrages, der vor 13 Jahren, am 28. Juni 1919, in demselben Saale unterzeichnet wurde, der 1871 Deutschlands glorreichen Tag, die Kaiserproklamation von Versailles, war.



### Städtetag zur letzten Notverordnung

Berlin, 25. Juni. Die Vorstandssitzungen des deutschen und des preußischen Städtetages am 24. und 25. Juni in Berlin standen im Zeichen der letzten Reichsnotverordnung. Die im deutschen Städtetag zusammengeschlossenen Städte stellten u. a. mit Genugtuung fest, daß die Reichsregierung die Notwendigkeit und Verpflichtung anerkannt habe, die Lasten der Wohlfahrtseinheitslosenfürsorge gemeinsam mit den Kommunen zu tragen. Der Vorstand begrüßte es, daß die Reichsregierung das Wirkmaßwerden ihrer Hilfsmittelmaßnahmen staatsrechtlich durch die unmittelbare Verteilung dieser Mittel auf die Gemeinden und durch den Schutz der Gemeinden gegen einseitige Eingriffe der Länder in den innerstaatlichen Finanzausgleich sichergestellt hat. Der Vorstand stellte jedoch einmütig und mit grossem Nachdruck fest, daß die in Aussicht genommene Reichshilfe nach Umfang und Art nicht genügt, um die katastrophale Lage der Städte endgültig zu bessern. Der Verteilungsschlüssel für die Reichshilfe wird der tatsächlichen Lage vieler Städte nicht voll gerecht und bedarf deshalb einer gewissen Korrektur. — Die Regelung der Arbeitslosenhilfe entspricht nicht den Gründen einer sparsamen und einfachen Verwaltungorganisation. Entgegen dem Vorschlag des Deutschen Städtetages und zahlreicher anderer Stellen ist eine Vereinheit-

lichung der Arbeitslosenhilfe nicht erfolgt. Besondere Schwierigkeiten bringen die Übergangsbestimmungen. Es ist in den großen Städten völlig unmöglich, bis zum 23. Juli die Hilfsbedürftigkeit in allen Fällen der Arbeitslosenversicherung und Altersfürsorge zu prüfen. — Der Zusammenhang der Wirtschaft und der Finanzen in Reich, Ländern und Gemeinden verlang gemeinsame Anstrengungen aller öffentlichen Körperschaften, um die Wirtschaftsknoten zu bekämpfen. Notverordnungen der letzten Zeit beweisen, daß diese Erkenntnis auch in verschiedenen Ländern noch nicht Allgemeingut geworden ist. Maßnahmen, die auf den anderen Teil der öffentlichen Gebietskörperschaften keine Rücksicht nehmen, erschweren die Arbeit für das Wohlwohl durch nutzloses Gegen- und Robenreinander. Die Gemeinden sind in der Zusammenstreichung der Ausgaben an der untersten Grenze angelangt, die ohne schlimme Folgen für die Gesundheit nicht überschritten werden darf. Die Städte bedauern, daß die Frage der kommunalen Umschuldung immer noch nicht befriedigend gelöst worden ist. Auch die Sicherung der Gemeinden vor Klagen, Vollstreckungen und Konkursen ist trotz der allgemein anerkannten Notlage und trotz aller Vorschläge des Städtetages bislang nicht durchgeführt.

fehle allerdings eine klare Staatsidee. Er habe noch nicht Stellung genommen zu dem Problem: Republik oder Monarchie, während zu der klaren Staatsidee der Deutsch-nationalen das Wissen um die monarchistischen Staatsform gehöre. Wenn die Deutsch-nationalen kein starker Faktor würden, bestünde die Gefahr, daß Nationalsozialisten und Zentrum zusammengehen und daß im Grunde das fortbewirkt würde, was bisher das deutsche Geistes- und Wirtschaftsleben zugrunde gerichtet habe. Ebenso besteht dann aber auch die andere Gefahr der Alleinherrschaft der Nationalsozialisten. Aufgabe der Deutsch-nationalen sei es, beide Gefahren zu verhindern. Dr. Hugenberg wandte sich sodann im Einzelnen dem Zentrum zu, gegen das der Kampf mit besonderer Entschiedenheit geführt werden müsse, da ihm in erster Linie die Verantwortung für die ganze Entwicklung zufiele. Er schloß seine sehr beifällig aufgenommenen Ausführungen mit den Worten: „Die Deutsche Volkspartei hat in Deutschland und an Deutschland eine Mission zu erfüllen.“

reform auch kirchliche Interessen wesentlich mitberücksichtigt würden. Er erhebe die Forderung, daß die zuständigen kirchlichen Stellen rechtzeitig gehört würden. Grundsätzlich steht der Kirchenausschuß fest, daß die Frage, welche Forderungen etwa aus einer Neugliederung des Reichsgebietes für die kirchliche Gliederung zu ziehen sein würden, der eigenen Autonomie der Kirchen überlassen bleiben müsse.

### Reichsminister a. D. Scholz

Berlin, 27. Juni. Reichsminister a. D. Ernst Scholz, der frühere Führer der Deutschen Volkspartei, ist nach längerer Krankheit in den Abendstunden des Sonntags in Berlin gestorben. Er litt seit geraumer Zeit an einem schweren Gallenleiden, das sich in den letzten Tagen erheblich verschärft hatte.

Reichsminister a. D. Dr. Scholz stand im 58. Lebensjahr. Von Haus aus Jurist, ging er frühzeitig zur Kommunalverwaltung über. 1912 wurde er Oberbürgermeister in Kassel und gehörte als solcher dem preußischen Herrenhaus an. Später wurde Scholz zum Oberbürgermeister von Charlottenburg gewählt. Im Jahre 1920 übernahm er den Posten des Reichswirtschaftsministers, den er etwa ein Jahr innehatte. Reichsminister a. D. Dr. Scholz bekannte sich als alter Nationalliberaler nach dem Kriege zur Deutschen Volkspartei, der er seit 1921 als Reichstagsabgeordneter angetreten. Seit 1923 spielte er in der Deutschen Volkspartei eine führende Rolle, wobei er zum Teil auch in Opposition gegen Stresemann stand. Bei der Übernahme des Parteivorsitzes, die 1929 für kurze Zeit erfolgte, war Dr. Scholz schon erkrankt, so daß er eine volle politische Tätigkeit nicht mehr enthalten konnte.

#### „Goethe-Universität“ Frankfurt a. M.

Frankfurt a. M., 25. Juni. Die Frankfurter Universität veranstaltete heute eine Goethe-Feier, bei der bekanntgegeben wurde, daß die Frankfurter Universität fortan den Namen „Goethe-Universität“ führen werde.

#### Erste Ergebnisse der Berliner Elternbeiratswahlen

Berlin, 26. Juni. Nach den bis 10 Uhr abends vorliegenden Wahlergebnissen von 807 evangelischen Volksschulen haben erhalten die christlich-unpolitische Liste 2400, die sozialistische Liste „Schulausbau“ 584, die kommunistische Einheitsliste 314 und andere Listen 68 Sitze.

#### Schmeling nach der Heimat abgereist

New York, 26. Juni. Max Schmeling hat die Heimreise nach Deutschland angetreten. Große Scharen der für den Boxsport begeisterten Bevölkerung waren zum Hafen geeilt und bereiteten ihrem Helden bei der Abfahrt stürmische Kundgebungen.

## Kund um die Welt

Schreckliches Ende eines Erdbeerziehers

**Krieblitzsch** (Kreis Altenburg), 25. Juni. Fünf Arbeiter kletterten abends über einen Gartenzaun, um Erdbeeren zu entnehmen. Einer der Männer hatte dabei nicht genau aufgepaßt und sprang auf eine spitze Eisenstange auf, die zur Spitze eines Stachelbeerstrauches diente. Die Stange drang dem Mann tief in den Leib und die Gefährten hatten die größte Mühe, den Verwundeten aus seiner furchtbaren Lage zu befreien. Man brachte ihn in eine benachbarte Wohnung, wo ihm ein herbeigerufener Arzt keine Hilfe mehr bringen konnte; die schweren inneren Verlebungen führten alsbald zum Tode.

Furchtbare Familiengräbde

**Röditsch** (Kreis Bitterfeld), 25. Juni. Eine furchtbare Familiengräbde spielte sich am Freitagabend kurz vor 9 Uhr in der Familie des Maurers Hekler ab. Die Chefin Hekler, die mit ihrem Manne in Scheidung lebt, gab auf dessen Schwester, Frau Dieling, einen Revolverschuß ab, durch den die Frau erheblich verletzt wurde. Darauf richtete Frau Hekler die Waffe gegen sich selbst und brachte sich eine schwere Kopfverletzung bei. Frau Hekler wurde ins Bitterfelder Krankenhaus eingeliefert, ihr Zustand soll den Umständen nach beständig sein. Frau Dieling konnte nach Unlegung eines Verbandes in ihre Wohnung entlassen werden. Der Grund zur Tat dürfte in Familienstreitigkeiten liegen.

Tödlicher Verkehrsunfall

**Hof**, 25. Juni. In der Nacht zum Sonnabend wurde der 45jährige Webermeister Adam Strutz von Schloss Gattenhof auf dem Wege von Jägerburg nach Neu-Gattenhof neben seinem Fahrrad liegend tot aufgefunden. In unmittelbarer Nähe lag in schwerverletztem Zustand neben seinem Motorrad der Landwirt Hans Strobel aus Laubitz. Die Feststellungen ergaben, daß Strobel den Strutz angefahren und dadurch das Unglück herbeigeführt hatte. Der Schwerverletzte wurde dem Hofser Krankenhaus zugeführt.

Motorradunglück — Zwei Tote

**Darmstadt**, 26. Juni. Ein von Nohrborff nach Darmstadt fahrender Motorradfahrer fuhr in der Nacht zum Sonntag auf einen am Straßenrand holtenden Lastwagenzug auf. Der Führer des Kraftwagens und sein Begleiter waren sofort tot.

Bootszusammenstoß auf der Elbe

**Hamburg**, 26. Juni. Eine mit Passagieren beladene Yacht geriet heute abend auf der Elbe vor den Bug des Dampfers "Gallia" der Levanteline und wurde leicht gestoßen. Ein Teil der Passagiere wurde über Bord gespült, andere sprangen ins Wasser. Nach den bisherigen Feststellungen ist jedoch niemand ertrunken.

Druckereibesitzer mit Familie in den Tod gegangen

**Danzig**, 26. Juni. Heute früh wurde der in Danzig wohlbekannte Kaufmann Gerhard Diz, der Besitzer der Grobdruckerei Diz u. Co. in Danzig, zusammen mit seiner Frau und seinen beiden Kindern mit Gas vergiftet tot aufgefunden.

Drei Zuschauer bei einem Autorennen getötet

Bahreiche Schwerverletzte

**Ranach**, 26. Juni. Ein entsetzliches Unglück ereignete sich am Sonntag beim Großen Preis von Lothringen, der auf der 5,5 Kilometer langen Rundstrecke bei Ranach ausgetragen wurde. In der 7. Stunde verlor der Bugattifahrer Cabalbi die Gewalt über seine Wagen und das Fahrzeug raste mit großer Geschwindigkeit in die dichte Zuschauermenge. Drei Personen — eine 31jährige Frau wie ihr achtjähriger Sohn und ein noch unbekanntes Kind — wurden sofort getötet, während etwa zwanzig Zuschauer Verlebungen, die teilweise sehr schwer sind, erlitten. Der Fahrer selbst kam mit einem Schenkelbruch und einer Gehirnerschütterung davon.



Das neue Hamburger Kriegerdenkmal

Das monumentale Denkmal,

das die Stadt Hamburg (Elbe) über 2000 im Weltkrieg gefallenen Söhnen setzt. Der Entwurf kommt von dem bekannten Bildhauer Prof. Dr. Goldstaub.

## Bon den ostpreußischen Luftschutzbürgungen

Rönigsberger Polizisten mit Gasmasken

In Ostpreußen, vor allem in der Hauptstadt Königsberg, finden dieser Tage großangelegte Luftschutzbürgungen statt, bei denen die Verbesserung über das Verhalten während feindlicher Luftangriffe aufgeklärt wird, während gleichzeitig technische Mittel, wie die Einweihung besonders wichtiger Baulichkeiten und Anlagen erprobt werden.



Bild auf die Aufführung auf dem Römerberg.

Eine Szene aus der Freilicht-Aufführung: Die rebellischen Bauern scharen sich um ihren Führer Mehlitz zum Kampf.

Die

## Götz-Aufführung vor dem Frankfurter Römer

Das Frankfurter Schauspielhaus veranstaltete vor dem historischen Römer eine Freilichtaufführung des Ur-Götz des jungen Goethe, bei der nicht weniger als 600 Personen mitwirkten. Der herrliche Rahmen des Theaters, auf dem schon im Mittelalter Passionen und Mysterien-Spiele aufgeführt wurden und der unweit von der Geburtsstätte des Dichters des Götz entfernt liegt, ergab besonders in den Massenszenen Bilder von einer Wirkungskraft, die ein geschlossenes Theater nicht zu bieten vermochte.

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: O. R. Lenzholz.  
Für den Umsatzbericht: Karl Schick. — Druck und Verlag:  
Hans Druck- und Verlagsgesellschaft m. b. H., Frankfurt

## Inserieren bringt Gewinn!

Beim ersten Zug  
merken Sie  
wie süß  
die ULTRA ist



3 1/3 ZIGARETTEN ULTRA  
TRUSTFREI

Sind's die Schuhe, geh zu Klemm

## Werbe- Tage! — 10% —

Von Montag bis Freitag gebe ich jedem Kunden auf jeden Einkauf einen Ausnahmerabatt von

**10%**

128 Modelle in meinem Schau-  
fenster sagen Ihnen mehr als jedes Inserat.

Damen-Schuhe von 2.95 an  
Herren-Schuhe von 4.90 an

Große Auswahl in

**Leinenschuhen**

**Sandalen**

**Spannen**

**Mädchen- und**

**Kinder-Artikeln**

(Damen-Schuhe 2.95 und

Leinenschuhe netto).

Mein günstiger Einkauf ist Ihr Vorteil!

**Schuhhaus Rekord, Aue**

Ernst-Papst-Straße.

Sind's die Schuhe, geh zu Klemm

Wenn Du schlafst bei Nacht  
Der Sicherheits-Dienst wacht!  
Donnerstag 22.6.

## + Ihr Bruch +

wird immer größer, wenn Sie ein schlecht sitzendes und lästiges Bruchband tragen. Durch solche Bänder verschlimmert sich das Leid und kann zur Todesursache werden. (Es entsteht Bruchbeklemmung, die operiert werden muß und den Tod zur Folge haben kann). Fragen Sie Ihren Arzt. Hat dieser eine Bandage verordnet, dann muß es in Ihrem Interesse liegen, sich meine äußerst bequeme, unverwüstliche Spezial-Bandage anfertigen zu lassen. Durch Tag- und Nachtragen meiner Bandagen haben sich nachweislich Bruchleidende selbst geholfen.

Werkm. A. B. schreibt u.a.: Mein schwerer Leidensbruch ist geheilt. Ich bin wieder in meinem 66. Lebensjahr ein ganzer und glücklicher Mensch." Landwirt Fr. St. schreibt u.a.: Ich sehe mich genötigt, Ihnen nach 2 Jahren meinen innigen Dank auszusprechen ... wurde ich ganz befreit von meinem Leiden.

Bandagen von RM 15.— an. Für Bruch und Vorfall-Leidende kostenlos zu sprechen in:

Aue, Donnerstag den 30. Juni von 8—12 Uhr im Hotel zur Elche.

## Farbenkauf Vertrauenssache!

Alle Farben für Außen- und Innenanstriche in nur besten Qualitäten

Im Farbspezialgeschäft

**Walther Selbmann**  
**Aue, Schwarzenberger Str. 19**

Fachmännische Beratung.  
Billigste Preise.

Bitte meine Schaufenster zu besichtigen.



## Notverkauf

ab Gebrauch  
feine Wachsgussstoffe blau und Pfeffer und Salz, grau, Wollfummagari per m 2. 6.96  
Gera, Gera 187.

**2 Zimmer-Wohnung**  
mit Brotzeit, B. C. und Zubehör

**zu vermieten.**  
Angebote unter K. C. 906 an das Auer Tageblatt erbeten.

## kleine Anzeigen

Bermietungen  
Wistgäste  
Stellenangebote  
Stellungssuche  
Verkäufe  
Rausgäste  
haben guten Erfolg im Auer Tageblatt.

Nebeneinkommen durch schriftliche Arbeiten Vitalis-Verlag, München 51

Ich gebe hiermit der geehrten Einwohnerschaft und den werten Kunden im besonderen, bekannt, daß ich nach dem Ableben meines Mannes, des Malermeisters

## Richard Mühlmann

die von ihm betriebene

## Dekorationsmalerei

mit meinem Sohne Paul in der gleichen sollichen Weise weiterführen.

Ich danke für das meinem Manne entgegengebrachte Vertrauen und bitte, auch mich gütigst zu unterstützen.

Hochachtungsvoll  
Frau Martha verw. Mühlmann

Begründet 1886. Rue 1. Sa., Juni 1932. Fernruf 633.

## Eichertschänke / Aue Jeden Dienstag Dielentanz

## Adler-Lichtspiele Aue

Heute Montag letztmalig: Ein verliebtes Abenteuer

Dienstag bis Donnerstag: Die Filmsensation des Jahres! Die tönende Neuauflage des gewaltigsten und großartigsten Filmwerkes, das die Kinematographie je hervorbrachte:

## Quo Vadis?

Ein Kolossalfilm aus der Zeit der Christenverfolgung nach dem weitberühmten Buch von H. Sienkiewicz.

## In tönender Wiedergabe

erleben Sie die gewaltigen Volksmassen im Riesenkarussel von Rom beim Wagenrennen, Kampf des Rösen Ursus mit dem Stier, dem Brand Roms, die Revolution vor 1900 Jahren. Alles an den historischen Stätten in und um Rom aufgenommen. Seit Jahren war es nicht mehr möglich, dem Publikum dieses gewaltige und großartige Filmwerk unverkennbar zu zeigen. Nunmehr ist es gelungen, von Rom eine neue Ausgabe dieses Kolossal-filmes zu beschaffen.

## Emil Jannings als Nero

Bilder von ungeahnter Großartigkeit und dramatischer Wucht halten den Zuschauer von Anfang bis Ende in atemloser Spannung. Beiprogramm: Beginn 1/2, 6, 7 und 9 Uhr.



Und das Fabelhafte ist, daß Perwachs nicht glättet, so daß das gefährliche Ausrutschen auf dem Boden ausgeschafft wird. Dabei ist Perwachs sparsam.

Man tritt es beschissen auf und poliert gleich nachher wieder zu müssen. Auch zum Polieren aller Möbel, Thres, Lederwaren, Stein- und Marmorplatten ist Perwachs ausgeszeichnet.

## Aufwärts

geht es trotz allem, wenn Sie sich gesund, widerstandsfähig und schaffensfrisch gehalten. Mit dem altherühmten Köslitzer Schwarzbier erreichen Sie dies auf angenehme, leichte und billige Weise. Köslitzer Schwarzbier ist mehr als ein wohlsmackendes Getränk, es ist ein wertvolles Nahrungsmitteil und schafft gesundes Blut. "Köslitzer Schwarzbier" ist in den Handels- und Lebensmittelgeschäften erhältlich.

## Geräumige

## 5-Zimmerwohnung

mit Zubehör, auch zu Geschäftszwecken sehr gut geeignet, im Stadtinneren von Aue

## sofort zu vermieten.

Angebote erbeten an den Rat der Stadt — Wirtschaftsamt —

## Wella-Dauerwellen

Neuestes System: Keine lästige Hitze, kein schweres Gewicht mehr am Kopf. 50 Prozent Zeitsparnis gegenüber alten Systemen. Individuelle Ausführung im Salon Nerhoff, Aue, gegenüber Stadt-Café. ? 100 Dauerwellen werden verlost ? Haben Sie schon ein Gratislos ?

## Bankbeamter sucht

## elegantes Zimmer

mit Bad im Neubau

Angebote u. LL 883 an das Auer Tageblatt erb.

## Darlehen

bis zu RM 5000.— Langfristig, Kl. Tilgungsrate, Reell und verschw. Ausk. gegen Rückporto kostenlos durch:

H. Baumgarten, Neustädtele, Trebrastr. 142

Buchführungsarbeiten, Steuerauschen, Briefwechsel usw. billigst und gewissenhaft.

## Altenburgs Heimatfestspiele



vom 16. Juni bis 2. Juli 1959

Täglich Freilichtaufführungen im Schloßhof DER PRINZENRAUB ZU ALtenburg

mit historischer Feste und Kulturspielen an Sonntagen. Eintritt — 80 bis 2.— 800.

Konzerte im Prunksaal des Schlosses und andere Darbietungen im Schloßgarten

Am 2. Juli Ball- und Fahrkartenspiele. Eintritt 1.50 und 2.50 RM.

Festzug ab 11. Juli an den Kaisern des Absolutismus.

Auditorischer Führer RM 3.— ab 1000.

Auskünfte erhält die Geschäftsstelle

## Moderne Schlafzimmer, Küchen

usw., sowie

## sämtliche Polstermöbel

kaufen Sie preiswert im Möbelgeschäft

**Albin Peinelt, Aue**

Wettinerstraße 37, Hinterhaus.

Umstellen, Modernisieren in eigener Werkstatt

Lagerbesuch unverbindlich.

## Epochemachende Neuheit! Gewirkte Gummiestrümpfe

für Beinleibende aller Art, wie Krampfadern, idiopathische Erkrankung der Beine etc.

Behobere Vorläufe meiner Strümpfe sind sehr elastisch, wäschbar, erstaunl. billig.

Vertreter (in) für die Umtaubmannschaft Schwarzenberg gesucht.

C. J. Drechsler, Strumpffabrik Thalheim i. G.

## SOMMERSPROSEN

Wo nichts half — hilft immer

**Frucht's Schwanenweiss**

Mk. 1.60 und 3.15

Schönheitswasser Aphrodite gegen Mittesser, Pickel u. alle Hautunreinheiten. Mk. 1.60 und 3.15

bei: Haarpflegehaus Schubert, Ernst-Papst-Str. 4

Salon Wappeler, Ernst-Papst-Str. 2

## Aus Stadt und Land

Aue, 27. Juni 1932

### Siebenstötter — Peter und Paul

Der Monat Juni ist reich gesegnet mit volkstümlichen Festtagen, zu denen auch der „Siebenstötter“ am 27. und Peter und Paul am 29. Juni gehören. Während der eine berühmt oder berüchtigt ist wegen seiner volkstümlich-ethnologischen Bedeutung, gehörte der andere schon Jahrhunderte lang zu den höchsten Feiertagen des Jahres und behielt einen Abgang seines ehemaligen Namens bis in unsere Tage hinunter.

Der Siebenstöttertag hat seinen Namen nicht von dem Süßbader Knaben, der von 1887 an sieben Jahren lang schließt und dann erst erwacht, sondern von den sieben Brüdern aus dem Gefolge des römischen Kaisers Decius. Da diese zum Christentum übergetreten waren, weigerten sie sich, heidnischen Göttern zu opfern, weshalb sie den Märtyrertod erlitten. Sie: Maginus, Martinianus, Dionysius, Serapion, Malchus, Johannes und Konstantinus wurden gemeinsam in einer Felsenöhle eingemauert. Erst nach vielen Jahren fand man ihre irdischen Hölle wieder. Die Lebende ließ sie in dem vermauerten Grab schlafen, weshalb ihr Gedächtnistag „Siebenstötter“ genannt wird. Der Volksmund hat auf diesen Tag die berüchtigte Wetterregel geprägt: „Wenn die Siebenstötter Regen lochen, regnet es noch sieben Wochen“. Eine vielseitige Wetterkundebedeutung wird auch dem Tag „Peter und Paul“ zugeschrieben. Kirchlich erinnert dieses Fest an den gemeinschaftlichen Märtyrertod der beiden Apostelfürsten Peter und Paul unter Nero zu Rom. Da dieser Tag in eine landwirtschaftlich bedeutsame Zeit fällt und das Landvolk so Gelegenheit hatte, seine Jahrhunderte hindurch getätigten Wettererfahrungen in seinen Steinen uns zu überliefern, ist es nicht verwunderlich, daß zahlreiche Wetterregeln sich gerade an Peter und Paul knüpfen.

Nach all dem reichlichen Regen im Juni ist es zu wünschen, daß sich „Peter und Paul“ von ihrer schönen Seite zeigen mögen.

### Zwei Kinderfei

Wie in jedem Jahre, so veranstaltete auch jetzt wieder der Naturheilverein „Priesnitz“ in seiner schönsten, jetzt in reichstem Blütenschmuck stehenden Gartenanlage auf dem Heller Berg ein Sommerfest, das in erster Linie den Kindern bereitet ist. Schon am Sonnabendabend nahm es seinen Anfang mit dem bunten, leuchtenden Sauber eines Faschings, und dann sah man wieder die Gartenstadt aus tausend bunten Augen hinunter ins Tal sehen, sah die Lichtlein wie Sterne von der Höhe blitzen und zwischen den Gärten auf allen Wegen ein buntbewegtes, sommerlich-frohes Leben und Treiben. Der gestrige Sonntag brachte bei leidlich gutem Wetter den von den Kindern lange sehnsüchtig erwarteten Festzug, der sich mit grünblau beworbenen Wagen und wobenden Fähnchen von der Stadt hinauf auf den Heller Berg bewegte. Da trugen die Mädchen, die hinter den Klängen der Kapelle in Reih' und Glied marschierten, wieder bunte Blumenkränze im Haar, die Jungen lachten so fröhlich wie lange nicht und die Erwachsenen standen an den Straßen und hatten ihre hellen Freude daran und bewunderten den Schrebergarten, der auf einem großen Flachwagen spazieren gefahren wurde. Es war ein buntes, sommerliches Bild. Oben in der Gartenanlage war dann das muntere Blüten der Kinder bei allerlei Spielen den ganzen Nachmittag über so ganz in seinem Element, und auch für die Großen gab es wie immer allerlei Beispielspiel auf der

Regelbohn, an den Glücksbuden, bei gemütlichem Schläfern von Garten zu Garten oder bei beschäftigten Minuten in den Saubuden, über denen die Wimpel zum Zeichen des Festes lustig im Winde flatterten und in das Tal hinab verklauteten, daß da auf der Höhe über der Stadt etwas Besonderes los war.

In den Gartenanlagen des Schwesternheims „Blon“ am Floßgraben war ein nicht minder fröhliches und lebhaftes Leben und Treiben zu sehen, das ebenfalls die Jugend beherrschte. Dort feierten die Kinder, die in dem vom Pfarrer Grönwald betreuten Bezirk am Kindergottesdienst teilnahmen, ihr Sommerfest. Um freien Nachmittag kamen sie in stattlichem Buge von der Stadt aus unter flotter Marschmusik heraus in die Gartenanlagen, um den Nachmittag mit allerlei Spelen und mancherlei Kurzweil zu verbringen, sorgsam betreut und behütet von den zahlreichen Erwachsenen, die an der Veranstaltung teilnahmen und besonders von Frau Berta Hoffmann und den Schwestern des Heims. Es gab zum allgemeinen Vergnügen der Kinder nicht nur läßliche Spiele, sondern auch Würstchen, Kaffee und Kuchen, so daß für alles, wonach des Herzens Begehr ging, bestens gesorgt war. Gegen Abend nahm Pfarrer Grönwald das Wort und die Veranstaltung fand ihren Abschluß mit einer stillen Andacht im grünen Garten des Heims. Mit Klingendem Spiel ging es nach Stunden, in denen den Kindern viel Freude bereitet war, am Floßgraben entlang wieder dem Tal und damit der Ruhe zu.

Tr.

### Hauptversammlung im Deutschen Bühnenverein

In der Hauptversammlung der Ortsgruppe Aue des Deutschen Bühnenvereins gab der Vorsitzende, Hiltendirektor a. D. Georgi, einen ausführlichen Bericht über die Tätigkeit der Ortsgruppe im vergangenen Geschäftsjahr. Es fanden sieben Theatervorstellungen, eine Kindervorstellung und ein Konzertabend statt, wo-

bei Schauspiel, Komödie und Schwanz abwechselten, während der großen Kosten wegen nur eine Schwarz-Operette herausgebracht werden konnte. Außerdem arrangierte die Ortsgruppe für ihre Mitglieder eine Omnibusfahrt ins Annaberger Stadttheater zum Besuch der Operette „Um weißen Rößel“, die viel Anklang und gute Beteiligung fand. Besonders zu erwähnen ist das Patti-Konzert, das zweifellos für Aue ein Ereignis war. Der Vorstand erledigte die unter den heutigen Verhältnissen nicht leichte Vereinsarbeit in 14 Sitzungen. Mit den Leistungen des Annaberger Ensembles konnte man im ganzen zufrieden sein. Die finanziellen Verhältnisse der Ortsgruppe sind in Betracht der schwierigen wirtschaftlichen Verhältnisse und der durch die Arbeitslosigkeit bedingten vermindernden Mitgliederzahl als günstig zu bezeichnen. Nach dem vom Schachmeister, Nebaditeur Menner, vorgebrachten Bericht schloß die Kasse in Einnahme und Ausgabe mit 8705,09 RM und einem Kassenbestand von 88,14 RM ab. Dem Kassenvorsteher wurde Entlastung erteilt. Der bisherige Vorstand wurde wiedergewählt. Der Vorsitzende dankte allen Herren des Vorstandes für seine vielen Bemühungen, und sprach die Hoffnung aus, daß die Arbeit des Bühnenvereins nicht nur von den Mitgliedern, sondern von weitesten Kreisen unserer Bürgerschaft gewürdigt und seine kulturellen Bestrebungen unterstützt werden möchten. Den Dank an den Vorsitzenden für seine vorbildlich geleistete Arbeit brachte Oberstudiodirektor Michinger zum Ausdruck.

### Rosenblatt

In der Nacht vom Freitag zum Sonnabend wurden in einem Grundstück auf dem Niederseitzenauer Weg ca. 40 dunkelrote Rosen fachmännisch abgeschnitten und gestohlen. Sachdienliche Angaben zur Aufklärung des Diebstahls erbittet die Kriminalpolizei.

## 25-Jahr-Feier der Katholischen Gemeinde Aue

Ein bedeutamer Tag für den Pfarrsprengel

Für die katholischen Einwohner der Stadt Aue und der umliegenden, zur katholischen Gemeinde Aue gehörenden Ortschaften war der gestrige Sonntag ein Feiertag von ganz besonderer Bedeutung, beginnend man doch mit aller Feierlichkeit die Wiederkehr der Gründung der Gemeinde, die vor 25 Jahren erfolgte und die Gründungsablage für das innige, glaubensgemeinschaftliche Leben, das sich in dem letzten Vierteljahrhundert unter der Pflege des Pfarrers eingestellt hat.

Gestern vormittag fand in der schönen Kirche an der höheren Schneeberger Straße, über deren Entstehung wir im Rahmen des Auszuges aus der Geschichte der Gemeinde schon in der Sonntagsausgabe berichtet haben, ein feierliches Bevölkerungsamt statt. Die Kirche war bis auf den letzten Platz besetzt und neben den Mitgliedern der Gemeinde hatten sich zahlreiche Gäste und darunter auch Vertreter der protestantischen Kreise der Bevölkerung eingefunden. Die Feierstunde hielt Pfarrer Grönwald in Seitendorf, und die ganze Feier, die von Kirchenmusikalischen Vorträgen umrahmt wurde, wobei besonders der „Cäcilienchor“ in Erscheinung trat, verlief einbrücksvoll und erhebend.

Eine weltliche Feier führte am Nachmittag die Gemeinde mit einer großen Anzahl von Gästen im festlich geschmückten Mädelstahlhaus zusammen. Von der Empore

leuchteten gar viele erwartungsvolle Kinderaugen in den Saal, wo sich die Festteilnehmer wie eine große Familie in Eintracht und Festfreude um eine Unzahl von geistlichen Helden geschart hatten. Der „Cäcilienchor“ leitete das Programm unter der Leitung von Herrn Schmidler, seinem eifrigen Dirigenten, mit dem Gefang des „Jubelliedes“ von Franz Müller ein und gab damit eine beachtliche Probe seines Könnens. Dann sprach Fr. Pringen-Bönnig einen inhaltsreichen Prolog, in dem besonders Pfarrer Wenke als lieboller Seelenhirte gefeiert wurde, mit ergriffenem Innigkeit. Bevor Herr Prokurator Nebeling das Wort zur Begrüßungsansprache nahm, hörte man von einem Quartett, darunter mit ihrem Vater die jugendlichen Cellospieler und Geiger Berthold und Werner Heutling, die Ouvertüre „König Midas“ und war begeistert von der Leistung der kleinen Künstler. Herr Nebeling wies in seiner Ansprache zunächst in die Vergangenheit und erinnerte an die Zeiten des Gottesdienstes in der Armutlichkeit der Turnhalle, an den endlich möglich gemachteten Kirchenbau und zeigte den schweren Weg auf, den die Gemeinde zu gehen hatte, ohne schwach zu werden. Ein rechter Leiter und Führer sei der Gemeinde immer Pfarrer Wenke gewesen, der unverbrochen und treu immer nur dem Wohl und Wehe seiner Gemeinde gelebt und für sie gewirkt habe. Der Redner begrüßt dann als Gäste die geistlichen Helden Pater Böltcher aus Wartendorf, den Geistlichen Rat



Roman von Fr. W. van Gestelen  
und ihre Schwester

Copyright by Kommandeur Digo, Berlin W 30, Rosenthaler Straße 22  
17. Fortsetzung.

Maclean und Willem Tordijf führten die Unterhaltung mit den Uniformierten. „Wir können einige weiße Hände mit Waffen vielleicht noch gut gebrauchen“, sagten diese. „Kommt mit!“ Maclean war sofort bereit. Über Willem Tordijf hielt ihn mit Stiel und Gehänge zurück. „Wir können heute nicht weiter“, sagte er. „Wir erwarten hier am Platz zwei andere von unserer Schar, die gerade auf Jagd sind. Wir sind eine wissenschaftliche Expedition. Kommt Ihr bis morgen warten?“ Das konnten und durften sie natürlich nicht. „Ihr trefft uns hier wieder, wenn Ihr zurück den gleichen Weg nehmt“, sagte Willem.

Die Polizeitruppe zog mit den Eingebohrten westwärts weiter. Indessen hielt Willem Kriegsrat mit uns. „Unsere Augen gegen die Masarnas, in deren Gebiet man bleiben will, um Gold zu suchen, hätte man sich unmöglich beteiligen können, erklärte er; das wäre Wahnsinn gewesen. Ob man es nun überhaupt noch wagen dürfte? Und er töte und raste in Wut und Verzweiflung. Endlich dem Stiel so nahe zu sein und nun, nach tausend Mühsalen, wieder umzukehren zu sollen, um doch noch als armer Hund zu kreppieren? Helftonnen, bedrückt, verzweift sahen wir anderen, wußten nichts zu sagen und starnten in finstrem Schweigen vor uns hin.

In das Schweigen tönte plötzlich ein leises Dachen hinein, dem die Worte folgten: „Ob der Kommissar in Schöschong sehr entzückt sein wird, wenn er erfährt, daß sich heimlich ein Spion des Koches hier herumtreibt?“

Vielleicht hatte der Belgier unwillkürlich seinen Gedanken in seiner Muttersprache laut gegeben und wußte nichts davon. Denn er war ganz betreten, als Jan Tordijf sich breit vor ihm aufstellte und sagte:

„Was habe ich dir gedroht? Dass du deine Knochen zusammenfischen kannst. Komm, mein Junge!“

Da erst verstand Graaf wohl, daß er laut gesprochen hatte. Mit einem Satz, einem Schrei sprang er empor und riß die Fäuste an die Wangen. „Erst du, dann ich.“

Willem wollte Gewalttätigkeiten verhindern und trat rasch dazwischen.

Doch schon blieb ein Schlag auf. Willem wankte, warf die Arme hoch, stürzte hintenüber. Zugleich schrie der Belgier auf. Jan, der ihm ohne Waffe entgegentrat, hatte ihn an der Kehle gepackt. Über Graaf war gewandert als der schwerfällige Transvaaler, entschlossen im letzten Augenblick dem würgenden Griff der harten Hände und war im Buschwerk verschwunden. Sein Gewehr blieb zurück. —

„Wir stehen also an Willem Tordijfs Leiche, knien neben ihr, sehn das Blut aus der Brust quellen. Wir, Maclean und ich“, erzählte Jan. „Jan ist waffenlos dem Belgier nachgekettet. Wir rührten uns nicht vom Fleisch; unsere Herzen pochen hart in doppelter Erregung. Hier vor uns die Leiche, dort irgendwo im Buschwerk vielleicht ein Kampf auf Tod und Leben, ein zweiter Tod. Der blutjunge Schotte hat Tränen in den Augen. Blößlich springt er auf, will fort. „Wohin?“ fragt ihn.

„Mit Jan den Mörder jagen.“

„Stell“, sage ich ihm und weiß nicht, warum ich es sagen muß. „Jan wird mit dem fertig, oder ich soll verdammt sein.“

Maclean bleibt. Stunden vergehen; der Tag will sich neigen.

Da taucht Jan Tordijf auf. Wie spähen ihm in die Augen. Kein Muskel zuckt in seinem Gesicht.

„Wir müssen Willem begraben“, sagt er.

Wir schaufeln wortlos eine Grube zwischen üppig wuchernden Gräsern.

„Hast du deine Bapiere in Ordnung? Hast du sie überhaupt noch?“ fragt mich Jan blößlich.

„Ich sehe ihn erstaunt an und nida.“

„Gib her!“

„Ich reiche sie ihm.“

Er nimmt sie mir ab, reicht mir mein Bild heraus, daß er mir gibt. Dann steht er sie in dieselbe Tasche,

det er die Dokumente des toten Bruders entnimmt. „Tausch, irgendwie die Bilder aus, Jorin“, fordert er mich auf. „Du bist Willem Tordijf, mein Bruder. Wir begraben hier Gerhard Jorin.“

„Ich verstehe noch nicht. Warum, Jan? Was soll das?“ fragt ich.

Er hat ein finstres Lächeln. „Die Graaf hat vielleicht recht gehabt. Es ist für dich besser, du bist der Sohn Willem Tordijf und nicht der Sohn Gerhard Jorin. Wir kehren um, schlagen den Weg nach Schönch ein.“

Jetzt verstehe ich. Gerhard Jorin eins wurde zum zweitenmal in afrikanischer Erde gebettet, das erstmal davon erfuhr ich bald darauf in Matelking — in Gestalt eines ihm unbekannten, völlig verblühten Mannes im Massengrab der Brandopfer von Matelking, das zweitenmal in Gestalt Willem Tordijfs im Herzen der Kalahariwüste. Zu ergriffen, um zu sprechen, drückte ich wortlos Jan, meinem neuen Bruder, die Hand.

Er nickt bloß.

Wir graben Willem Tordijf das Grab Gerhard Jorins und schaufeln es zu.

Dabei steigt ein schweres Bedenken in mir auf. „Jan“, sage ich, „so dankbar ich dir für deine Fürsorge bin, ich kann sie nicht annehmen.“

„Warum?“ fragt er.

„Der Belgier kann alles verraten; er wird es“, erkläre ich ihm.

„Nur den wilden Hunden, die ihn heute nach oder etwas später bis auf die Knochen fressen“, sagt Jan unbewegt.

Maclean und ich sehen einander an. Ein Schauer läuft mir über den Rücken; meine Kehle ist gewürgt.

Wir sprechen bis zur Nacht kein Wort mehr.

Mitten in der Nacht weckt Jan plötzlich Maclean und mich. „Morgen wollen wir nicht mehr an diesem Platz sein. Wir nehmen auch nicht den Weg nach Schöschong. Wir halten uns süßlich. Die Deute von der Polizeitruppe wissen, wie Willem Tordijf ausgesehen hat. Auch in Goedgedacht, unserer Heimat, wissen sie es. Wir gehen nach dem Witwaters Rand.“



nommen, die in Schwarzenberg und Umgegend aus stillgelegten Fabriken Kupfer in größeren Mengen geholt und an Althändler verkauft hatten. Sie wurden dem hiesigen Amtsgericht zugeführt.

**Schwarzenberg. Personalien.** Studiendirektor Schmidt, der Direktor der hiesigen Handels- und Gewerbeschule, verläßt diese Unstalt, um sein neues Amt als Generalinspektor in Bautzen anzutreten. Aus diesem Anlaß findet am Mittwoch, 29. Juni, vorw. 11 Uhr im Festsaal der Handels- und Gewerbeschule eine schlichte Abschiedsfeier statt, zu der die Freunde und Gönner der Schule eingeladen werden. — Die sächsischen Körperchaften haben die Sommerferien auf die Zeit vom 15. Juli bis 20. August festgelegt. Während dieses Zeitraumes werden Entschließungen nur in ganz dringenden Angelegenheiten herbeigeführt werden.

**Böhmen. Sitzung der Gemeindevertretungen.** Unter Zugrundelegung eines Einheitswertes von 0,4 Pf., wird der Ertrag der Feuerwehrabgabe mit 700 RM festgesetzt. Entsprechend einer Verordnung wird seitens des Gemeinderates der Beschluß der Gemeindevertretungen betr. Herabsetzung des Wasserzinses für Unterstützungsgefächer und Arbeitslose nicht zur Durchführung gelangen. Der vorgelegte Gesamthaushaltplan der Gemeinde wird infolge zu hohen Fehlbesatzes, etwa 40 000 RM, von den Gemeindevertretungen abgelehnt. Für Abhaltung von politischen Versammlungen wird das Sitzungszimmer in der hiesigen Volksschule nicht freigegeben.

**Schönheide. Hochzeit.** In selten geistiger und körperlicher Rüstigkeit beging gestern der Privatmann Herr Eduard Pöller mit der Frau Anna geb. Mannel das Fest der goldenen Hochzeit.

**Stollberg.** Der Bezirkstag der Amtshauptmannschaft Stollberg nahm in seiner letzten Sitzung einstimmig zwei Entschließungen an, in denen die Reichs- und Staatsbehörden auf die Gefahr des Zusammenbruches der Gemeinden des Bezirks, der gesamten Wohlfahrtspflege und Arbeitslosenfürsorge aufmerksam gemacht und die sofortige Übernahme der Arbeitslosenfürsorge auf Reich und Staat sowie Bereitstellung von Mitteln zur Sicherstellung der öffentlichen Fürsorge gefordert werden. Der Haushaltplan wurde einstimmig angenommen, der Sonderhaushaltplan mit den Auswendungen für Wohlfahrtserwerbslose und Krisenfürsorge dagegen einstimmig abgelehnt. Annahme fand ein Nachtrag zur Bergaufgeldsteuerverordnung, wonach diese Steuer künftig nur nach der Höhe des Einnahmegrades erhoben werden wird.

**Chemnitz. Tödlicher Verkehrsunfall.** Wie von dem Polizeipräsidium mitgeteilt wird, wurde am Sonnabendnachmittag auf der Planigstraße eine 79 Jahre alte Witwe beim Überschreiten der Straße von einem stadtwärts fahrenden Straßenbahnenzug angefahren und umgerissen. Die Frau kam unter den Wagen zu liegen und konnte nur mit Hilfe der Feuerwehr aus ihrer Lage befreit werden. Auf dem Transport nach dem Krankenhaus ist die Verunglückte ihren Verletzungen erlegen. Die Erörterungen über die Schuldfrage sind noch nicht abgeschlossen.

**Chemnitz. Verurteilter Erpresser.** Das hiesige Schwurgericht verurteilte den 33 Jahre alten Maschinisten Breitsfeld aus Wiesa wegen versuchter Erpressung zu drei Monaten Gefängnis. Er hatte einen „Die Dame“ unterzeichneten Brief an einen Geschäftsmann in Wollenstein geschrieben, in dem er unter Drohungen die Hinterlegung von 1000 RM an einer bestimmten Stelle forderte.

**Bautzen.** Buchhaus für einen Schmuggler. Das Schwurgericht verurteilte den 34 Jahre alten erwerbslosen Klempner Max Franz Hänel, der am 10. Oktober beim Tabaksmüll an der tschechischen Grenze auf einen Polizeibeamten geschossen hatte, wegen versuchten Totschlags zu vier Jahren und einem Monat Buchhaus. Außerdem erhielt er wegen Zoll- und Steuerhinterziehung 12 000 RM Geldstrafe oder weitere vier Monate Gefängnis. Ferner wurden dem Angeklagten auf drei Jahre die bürgerlichen Ehrenrechte aberkannt. Vier Monate Untersuchungshaft kommen in Unrechnung.

**Bautzen.** Walther Victor begnadigt. Wie wir erfahren, wurde der frühere „Volksblatt“-Redakteur Walther Victor, der bekanntlich in einem Gottessäfte- rungsprozeß erst zu drei Monaten, im Berufungsverfahren zu 14 Tagen Gefängnis verurteilt worden war, allerdings unter Leistung einer Buße von 280 RM. Gassenstein i. B. Gegen Kavution auf freien Fuß gesetzt. Baron Robert von Trischler, der am 14. 6. unter dem Verdacht des Verstoßes gegen die Bestimmungen des Devisengesetzes und der Steuerhinterziehung verhaftet worden war, ist am Freitagabend gegen Stellung einer hohen Sicherheitsleistung wieder aus der Haft entlassen worden. Nähere Einzelheiten sind noch nicht bekannt.

**Planen. Einigungsverfahren über den Haushaltplan.** Da durch die Notverordnung vom 14. Juni teilweise die Gründe hinfällig werden, die für die Ablehnung des Haushaltplans für das Rechnungsjahr 1932 maßgeblich waren, hat der Rat in Anbetracht des Heitzverlustes und der vielen anderen unliebsamen Begleitercheinungen, die eine Fassung des Planes durch die Aussichtsbehörde mit sich bringt, beschlossen, das Einigungsverfahren einzuleiten. Die Stadtverordneten werden also in ihrer Mittwochssitzung einen Einigungsaufschluß zu wählen haben.

**Höckendorf.** Wohnungsliste aufgehoben. Nachdem das Stadtverordnetenkollegium einstimmig der Auffassung ist, daß hier kein Wohnungsmangel mehr vorhanden ist, auch mehrere Wohnungen trotz Bekanntmachung nicht vermietet werden können, wird die Liste der Wohnungsuchenden aufgehoben. Alle Eintragungen von Wohnungsuchenden werden hinfällig. Jeder Wohnungswechsel ist nur noch nach den Meldevorschriften polizeilich anzumelden.

## Die Konjunkturlage in Sachsen

**Dresden.** In einem Sonderabdruck der Zeitschrift des Sächsischen Statistischen Landesamtes beschäftigt sich Regierungsrat Dr. Walter vom Statistischen Landesamt mit der Konjunkturlage in Sachsen im Frühjahr 1932. Die sächsische Wirtschaft, so heißt es darin, verharrt im Zustand schwerster Depression. Preise, Produktion und Absatz sind weiter abwärtsgedrängt. Insbesondere hat die industrielle Gütererzeugung

einen Tiefland erreicht, wie er in diesem Jahrhundert noch nicht zu verzeichnen war. Die Arbeitslosigkeit nimmt konjunktuell weiter zu.

Die am Jahresbeginn einsetzende Entspannung der Lage am Geldmarkt hat sich fortgesetzt, während der Kapitalmarkt unergiebig bleibt. Die Frühjahrserlastung des sächsischen Arbeitsmarktes ist heuer wesentlich schwächer als 1931. Seit dem winterlichen Höhepunkt bis Mitte Mai ging die Zahl der Arbeitsuchenden nur um 14 700 zurück. Die Verminderung der Arbeitslosigkeit ist fast ausschließlich durch die in dieser Jahreszeit üblichen Einstellungen von Arbeitskräften in den Außenberufen herbeigeführt worden.

Ob die sächsischen Gemeinden die von Monat zu Monat anwachsenden finanziellen Lasten der Wohlfahrtspflege auch weiterhin tragen können, ist zu bezweifeln. Über-

steigen wird, aber bei weitem nicht ausgeglichen werden. Verhältnismäßig spät wirkte sich der Konjunkturabschwung auf die Steuereinnahmen aus. Der Rückgang der Steuereinnahmen gegenüber 1928/29 im letzten Rechnungsjahr zwischen 25 und 30 v. H. betrugen. Während bei den Reichsüberweisungssteuern bereits seit 1929 ein Absinken, und zwar um etwa 40 v. H., von 1928 bis zum letzten Rechnungsjahr zu beobachten ist, weisen die Landes- und Gemeindebesteuern bis 1930 ziemlich gleichbleibende Beträge auf und sind dann im nächsten Rechnungsjahr schwächer geworden um noch nicht 20 v. H. zurückgegangen.

Der Beschäftigungsgrad der sächsischen Industrie ist weiter gesunken. In den einzelnen Gebieten Sachsen zeigten sich große Unterschiede. Die Gegenden, wo noch ein verhältnismäßig großer Volksteil in der Landwirtschaft Erwerb findet oder wo der Kohlenbergbau ausfällig ist, weisen die niedrigsten Arbeitslosenziffern auf. Den höchsten Grad erreicht die Erwerbslosigkeit in den Bezirken Chemnitz, Mittweida, Oberhau, Elbha, Freital und Plauen. In Ost- und Südsachsen liegen die Verhältnisse noch verhältnismäßig am günstigsten,

während im Erzgebirge und Mittelsachsen die Arbeitslosigkeit erheblich dem Landesdurchschnitt übersteigt.

Hat im ganzen Lande die Arbeitslosigkeit seit Herbst 1931 nur um 30 Prozent zugenommen, so beträgt die Zunahme in den Bezirken Lugau, Glauchau, Burgstädt und Thalheim 50 bis 150 v. H. Besonders bei den beiden zuletzt genannten Bezirken lassen sich die verheerenden Wirkungen der Abschürungspolitik der Volkswirtschaften auf den sächsischen Arbeitsmarkt deutlich erkennen. Um mehr als 40 v. H. ist binnen Jahresfrist die Arbeitslosigkeit in den Bezirken Annaberg, Chemnitz, Döbeln und Wurzen gestiegen. Sehr stark ist der Beschäftigungsrückgang auch in den Textilgebieten Plauen, Reichenbach, Elbha und Mittweida, während in manchen Teilen Ost-Sachsens die Arbeitslosigkeit nur um 3 bis 16 v. H. über dem Vorjahresstande liegt.

## Arbeitslosigkeit und freiwilliger Arbeitsdienst

Vom Sächsischen Gemeindetag, Dresden u. l., wird uns folgendes mitgeteilt:

Während in den beiden Unterstützungseinrichtungen der Erwerbslosenfürsorge die Zahl der Arbeitslosen zurückgegangen ist, hat die Zahl der Wohlfahrtserwerbslosen entgegen der allgemeinen Bewegung weiterhin nicht unbedeutlich zugenommen. Die Anzahl der Wohlfahrtserwerbslosen ist in Sachsen und im Reich gegenüber dem Vorjahr wiederum um rund 3 v. H. gestiegen. Auf 1000 Einwohner entfallen mithin am 31. Mai 1932 in Sachsen 58,4, im Reich 36,3 anerkannte Wohlfahrtserwerbslose, während in der gleichen Zeit des Vorjahrs auf 1000 Einwohner in Sachsen nur 30,5 und im Reich nur 17,2 anerkannte Wohlfahrtserwerbslose kamen. Rechnet man zu der Anzahl der Wohlfahrtserwerbslosen die ein Fünftel-Unterstützung der von den Gemeinden zu unterstützenden Krisenunterstützten, so kann man feststellen, daß jetzt in Sachsen rund 54 v. H. aller unterstützten Arbeitslosen der gemeindlichen Fürsorge zur Last fallen. Die monatlichen Aufwendungen für die Wohlfahrtserwerbslosen betragen im Mai d. J. 11,7 Mill. RM und die für die Krisenunterstützten 1,8 Mill. RM. Gegenüber Mai 1931 mußten von den Gemeinden und Bezirksverbänden somit für die Wohlfahrtserwerbslosen und Krisenunterstützten 50 v. H. mehr aufgewendet werden.

In dem im August 1931 ins Leben gerufenen freiwilligen Arbeitsdienst, der insbesondere seit Januar 1932 vor allem in Sachsen von Monat zu Monat stärker ausgestaltet auf drei Jahre die bürgerlichen Ehrenrechte überkannt. Vier Monate Untersuchungshaft kommen in Unrechnung.

**Bautzen.** Walther Victor begnadigt. Wie wir erfahren, wurde der frühere „Volksblatt“-Redakteur Walther Victor, der bekanntlich in einem Gottessäfte- rungsprozeß erst zu drei Monaten, im Berufungsverfahren zu 14 Tagen Gefängnis verurteilt worden war, allerdings unter Leistung einer Buße von 280 RM.

**Gassenstein i. B.** Gegen Kavution auf freien Fuß gesetzt. Baron Robert von Trischler, der am 14. 6. unter dem Verdacht des Verstoßes gegen die Bestimmungen des Devisengesetzes und der Steuerhinterziehung verhaftet worden war, ist am Freitagabend gegen Stellung einer hohen Sicherheitsleistung wieder aus der Haft entlassen worden. Nähere Einzelheiten sind noch nicht bekannt.

**Planen. Einigungsverfahren über den Haushaltplan.** Da durch die Notverordnung vom 14. Juni teilweise die Gründe hinfällig werden, die für die Ablehnung des Haushaltplans für das Rechnungsjahr 1932 maßgeblich waren, hat der Rat in Anbetracht des Heitzverlustes und der vielen anderen unliebsamen Begleitercheinungen, die eine Fassung des Planes durch die Aussichtsbehörde mit sich bringt, beschlossen, das Einigungsverfahren einzuleiten. Die Stadtverordneten werden also in ihrer Mittwochssitzung einen Einigungsaufschluß zu wählen haben.

**Höckendorf.** Wohnungsliste aufgehoben. Nachdem das Stadtverordnetenkollegium einstimmig der Auffassung ist, daß hier kein Wohnungsmangel mehr vorhanden ist, auch mehrere Wohnungen trotz Bekanntmachung nicht vermietet werden können, wird die Liste der Wohnungsuchenden aufgehoben. Alle Eintragungen von Wohnungsuchenden werden hinfällig. Jeder Wohnungswechsel ist nur noch nach den Meldevorschriften polizeilich anzumelden.

Der zugezogene hat als im Reich, waren nach dem Stand vom 31. Mai 1932 von den gesamten Arbeitslosen in Sachsen 3071 oder knapp 1/2 v. H. tätig, während im Januar 1932 nur 272 Arbeitslose beschäftigt waren. Im Reich wurden am 30. April 1932 40 315 oder 0,7 v. H. der gesamten Arbeitslosen, am 31. Januar aber nur 14 258 Arbeitswillige gezählt. Von den in Sachsen beschäftigten Arbeitswilligen war die größte Zahl (1887) zur Hebung der Volksgesundheit die von den gesamten Arbeitswilligen geleisteten Tagearbeiten insgesamt 53 340 gegenüber 4859 im Januar 1932. 50 v. H. dieser Tagewerke wurden wiederum zur Hebung der Volksgesundheit geleistet. Die an die Arbeitswilligen gezahlten Förderungsbeträge für die geleisteten Tagewerke betragen am 31. Mai d. J. 90 218 RM gegenüber nur 9622 RM am 31. Januar d. J. Man sieht heraus, daß der freiwillige Arbeitsdienst in Sachsen eine günstige Entwicklung aufweist.

### Der freiwillige Arbeitsdienst in Sachsen

**Dresden.** Nach den Ermittlungen des Statistischen Landesamtes belief sich die Zahl der im Freiwilligen Arbeitsdienst im Freistaat Sachsen beschäftigten Arbeitswilligen am 30. April d. J. insgesamt auf 1476. Daraus entfielen 223 auf die Kreishauptmannschaft Bautzen, 53 auf die Kreishauptmannschaft Chemnitz, 726 auf die Kreishauptmannschaft Dresden, 177 auf die Kreishauptmannschaft Leipzig und 297 auf die Kreishauptmannschaft Bautzen. Von den Arbeitsdienstwilligen waren nahezu 70 v. H. 21 und weniger Jahre alt.

**Meinsdorf.** Waren auf der Rückkehr von einer Versammlung in Meinsdorf auf der Staatsstraße Meinsdorf-Ruhdorf beschossen worden. Personen kamen hierbei nicht zu Schaden. Auch die Sozialistische Arbeiterjugend hatte ihre Anhänger zu einer Sonnenwendfeier in Ruhdorf versammelt.

### Krawalle in Leipzig

**Leipzig.** Am Sonntagvormittag veranstaltete die nationalsozialistische SA in den westlichen Vororten des Stadtgebietes einen Umzug. Dabei kam es, wie das Polizeipräsidium mitteilt, verschiedentlich zu Zusammenstößen mit politisch Unversöhnlichen. Gegen 8.05 Uhr sind etwa 8 bis 10 von SA- und SS-Männern gegen die Stimmen der Linken, von der Einzelberatung abzusehen. Darauf wurde der Haushaltplan en bloc gegen vier Stimmen abgelehnt.

**Wahrenstein.** Von Schmugglern schwer verletzt wurde hier auf der sog. Sonntagsweise der Grenzbeamte Lautner. Er konnte jedoch trotzdem den Schmugglern 10 Ringe Tabak abnehmen und die Täter verhaften.

**Freiberg.** Abgelehnter Haushaltplan. Das Stadtverordnetenkollegium beschäftigte sich in einer außerordentlichen Sitzung mit dem städtischen Haushaltplan 1931/32, der einen Gehalt von 530 000 RM aufweist. Der Haushaltplan verzeichnet einen Steuerausfall von 522 000 RM und eine Minderung der Aufwendungen für Beamtenbesoldungen von 188 000 RM. Nach einer lebhaften Aussprache beschloß man gegen die Stimmen der Linken, von der Einzelberatung abzusehen. Darauf wurde der Haushaltplan en bloc gegen vier Stimmen abgelehnt.

**Schwere politische Zusammenstöße in Limbach**

**Großheringen.** Ein Reichsbannerträger erschossen

**Limbach.** Am Sonnabendnachmittag kam es im benachbarten Ruhdorf zu schweren Ausschreitungen. Kommunistische Truppen waren in zwei nationalsozialistische Verlehrlokale eingedrungen und hatten die Inneneinrichtung zertrümmert, nachdem sie zuvor die Fensterscheiben eingeschlagen hatten. Vor dem Gasthaus „Heiterer Bild“ entpann sich eine heftige Schieberei, bei der eine Person getötet, sieben Personen schwer und mehrere leicht verletzt wurden. Bei dem Getöteten handelt es sich um einen Reichsbannerträger aus Chemnitz. Die sieben Schwerverletzten wurden dem Krankenhaus zugeführt. Die Verletzten stehen im Zusammenhang mit Ruhdorf, die sich bereits in der vergangenen Nacht in und bei Ruhdorf aufgetragen haben und bei denen zahlreiche Fensterscheiben von Wohnhäusern eingeschlagen wurden. Ferner waren Limbacher Nationalsozialisten auf der Rückkehr von einer Versammlung in Meinsdorf auf der Staatsstraße Meinsdorf-Ruhdorf beschossen worden. Personen kamen hierbei nicht zu Schaden. Auch die Sozialistische Arbeiterjugend hatte ihre Anhänger zu einer Sonnenwendfeier in Ruhdorf versammelt.

**Krawalle in Leipzig**

**Leipzig.** Am Sonnabendnachmittag veranstaltete die nationalsozialistische SA in den westlichen Vororten des Stadtgebietes einen Umzug. Dabei kam es, wie das Polizeipräsidium mitteilt, verschiedentlich zu Zusammenstößen mit politisch Unversöhnlichen. Gegen 8.05 Uhr sind etwa 8 bis 10 von SA- und SS-Männern gegen die Stimmen der Linken, von der Einzelberatung abzusehen. Darauf wurde der Haushaltplan en bloc gegen vier Stimmen abgelehnt.

**Wahrenstein.** Von Schmugglern schwer verletzt wurde hier auf der sog. Sonntagsweise der Grenzbeamte Lautner. Er konnte jedoch trotzdem den Schmugglern 10 Ringe Tabak abnehmen und die Täter verhaften.

**Freiberg.** Abgelehnter Haushaltplan. Das Stadtverordnetenkollegium beschäftigte sich in einer außerordentlichen Sitzung mit dem städtischen Haushaltplan 1931/32, der einen Gehalt von 530 000 RM aufweist. Der Haushaltplan verzeichnet einen Steuerausfall von 522 000 RM und eine Minderung der Aufwendungen für Beamtenbesoldungen von 188 000 RM. Nach einer lebhaften Aussprache beschloß man gegen die Stimmen der Linken, von der Einzelberatung abzesehen. Darauf wurde der Haushaltplan en bloc gegen vier Stimmen abgelehnt.

**Schwere politische Zusammenstöße in Limbach**

**Großheringen.** Ein Reichsbannerträger erschossen

**Limbach.** Am Sonnabendnachmittag kam es im benachbarten Ruhdorf zu schweren Ausschreitungen. Kommunistische Truppen waren in zwei nationalsozialistische Verlehrlokale eingedrungen und hatten die Inneneinrichtung zertrümmert, nachdem sie zuvor die Fensterscheiben eingeschlagen hatten. Vor dem Gasthaus „Heiterer Bild“ entpann sich eine heftige Schieberei, bei der eine Person getötet, sieben Personen schwer und mehrere leicht verletzt wurden. Bei dem Getöteten handelt es sich um einen Reichsbannerträger aus Chemnitz. Die sieben Schwerverletzten wurden dem Krankenhaus zugeführt. Die Verletzten stehen im Zusammenhang mit Ruhdorf, die sich bereits in der vergangenen Nacht in und bei Ruhdorf aufgetragen haben und bei denen zahlreiche Fensterscheiben von Wohnhäusern eingeschlagen wurden. Ferner waren Limbacher Nationalsozialisten auf der Rückkehr von einer Versammlung in Meinsdorf auf der Staatsstraße Meinsdorf-Ruhdorf beschossen worden. Personen kamen hierbei nicht zu Schaden. Auch die Sozialistische Arbeiterjugend hatte ihre Anhänger zu einer Sonnenwendfeier in Ruhdorf versammelt.

**Krawalle in Leipzig**

**Leipzig.** Am Sonnabendnachmittag veranstaltete die nationalsozialistische SA in den westlichen Vororten des Stadtgebietes einen Umzug. Dabei kam es, wie das Polizeipräsidium mitteilt, verschiedentlich zu Zusammenstößen mit politisch Unversöhnlichen. Gegen 8.05 Uhr sind etwa 8 bis 10 von SA- und SS-Männern gegen die Stimmen der Linken, von der Einzelberatung abzesehen. Darauf wurde der Haushaltplan en bloc gegen vier Stimmen abgelehnt.

**Wahrenstein.** Von Schmugglern schwer verletzt wurde hier auf der sog. Sonntagsweise der Grenzbeamte Lautner. Er konnte jedoch trotzdem den Schmugglern 10 Ringe Tabak abnehmen und die Täter verhaften.

**Freiberg.** Abgelehnter Haushaltplan. Das Stadtverordnetenkollegium beschäftigte sich in einer außerordentlichen Sitzung mit dem städtischen Haushaltplan 1931/32, der einen Gehalt von 530 000 RM aufweist. Der Haushaltplan verzeichnet einen Steuerausfall von 522 000 RM und eine Minderung der Aufwendungen für Beamtenbesoldungen von 188 000 RM. Nach einer lebhaften Aussprache beschloß man gegen die Stimmen der Linken, von der Einzelberatung abzesehen. Darauf wurde der Haushaltplan en bloc gegen vier Stimmen abgelehnt.

**Schwere politische Zusammenstöße in Limbach**

**Großheringen.** Ein Reichsbannerträger erschossen

**Limbach.** Am Sonnabendnachmittag kam es im benachbarten Ruhdorf zu schweren Ausschreitungen. Kommunistische Truppen waren in zwei nationalsozialistische Verlehrlokale eingedrungen und hatten die Inneneinrichtung zertrümmert, nachdem sie zuvor die Fensterscheiben eingeschlagen hatten. Vor dem Gasthaus „Heiterer Bild“ entpann sich eine heftige Schieberei, bei der eine Person getötet, sieben Personen schwer und mehrere leicht verletzt wurden. Bei dem Getöteten handelt es sich um einen Reichsbannerträger aus Chemnitz. Die sieben Schwerverletzten wurden dem Krankenhaus zugeführt. Die Verletzten stehen im Zusammenhang mit Ruhdorf, die sich bereits in der vergangenen Nacht in und bei Ruhdorf aufgetragen haben und bei denen zahlreiche Fensterscheiben von Wohnhäusern eingeschlagen wurden. Ferner waren Limbacher Nationalsozialisten auf der Rückkehr von einer Versammlung in Meinsdorf auf der Staatsstraße Meinsdorf-Ruhdorf beschossen worden. Personen kamen hierbei nicht zu Schaden. Auch die Sozialistische Arbeiterjugend hatte ihre Anhänger zu einer Sonnenwendfeier in Ruhdorf versammelt.

**Krawalle in Leipzig**

**Leipzig.** Am Sonnabendnachmittag veranstaltete die nationalsozialistische SA in den westlichen Vororten des Stadtgebietes einen Umzug. Dabei kam es

## Der Obererzgebirgische Sängerbund in Frankfurt

Die Teilnahme der Gangelsbrüder unseres Heimatbundes am 11. Deutschen Sängerbundesfest in Frankfurt am Main ist keine ganz schlechte. Die Besucherzahl schwankt zwischen 9 und 10 Prozent. Der Sängerbund wird sich der angenehmen Hoffnung hin, daß vielleicht dieser oder jener doch noch im letzten Augenblick sich entschließe, mitzufahren. Das wäre sehr zu wünschen. Es mehr, je besser. Denn — das sei besonders unterstrichen — der Bund will als Sänger aufstreben. Das ist der Wunsch und Wille seines musikalischen Führers, Kirchenmusikdirektor M. Wagner. Buchholz wird mit dem DSB. am Sonnabend, dem 28. Juli, auf dem Platz am Kämmendenmal von 12 bis 1 Uhr mittags ein Konzert veranstalten. Die Programmsfolge ist den Vereinen schon lange bekannt. Die Biedermeister sind schon fleißig bei der Arbeit. Der Sängerbund wird in den kommenden Wochen Proben in Schmöditz, Oberschlema, Schwarzenberg und Buchholz abhalten.

Das Motto dieser Veranstaltung ist das Volkslied. Mit einem Choral beginnend, singen die Obererzgebirger die Lieder vom Leben und Leiden, von Schönen und Weinen, von Abschied und Wiederauferstehung. Die engere Heimat ist durch das sächsische Volkslied „Schön ist die Jugend“ vertreten. Dem Obererzgebirge aber huldigt der Bund durch das Union Sächsische Lied „Heiterhund“, das Wagner für vierstimmigen Männerchor bearbeitet hat.

Der DSB. fährt am 21. Juli vormittags ab Aue oder Reichenbach und trifft gegen Abend in Frankfurt ein. Die Fahrt geht über Hof, Bamberg, Schweinfurt, Alsfeldenburg. Für diesen werden Sonderzugskarten mit 50 Prozent ermäßigung ausgegeben: ab Buchholz, ab Schwarzenberg, ab Aue und ab Niederschlema nach Frankfurt. Die Rückfahrt ist nur möglich entweder mit fahrplanmäßigen Zügen zum vollen Fahrtpreis zu beliebiger Zeit oder mit einem festgesetzten Rücksonderzug.

### Nationalsozialistischer Flugtag in Plauen

Plauen. Der erste nationalsozialistische Flugtag, der am Sonntag in Plauen stattfand, nahm seinen Anfang am Sonnabend mit einem Rundflug über Sachsen, an dem sieben Flugzeuge teilnahmen. Der Flug ging von Plauen über Leipzig nach Dresden, wo auf dem Flugplatz Heller eine Begrüßung stattfand. Am Nachmittag flogen die Maschinen über Chemnitz, Zwickau nach Plauen zurück, wo am Abend im Prater eine Kundgebung stattfand, auf der Gauleiter Hirschmann, M. d. R., über die Bedeutung des Flugtages für Deutschland sprach.

Am selben Morgen des Sonntags rückten zahlreiche auswärtige SA-Kolonnen in Plauen ein. Um die Mittagsstunde sah eine wahre Völkerwanderung nach dem Flugplatz ein; man schätzte die Besucherzahl auf 80 000 Menschen. Insgesamt hatten sich 18 Ma-

schinen eingefunden, die von bekannten Flieger gesteuert wurden. Es gab Segelflugvorführungen mit Auto- und Motorfliegern, ferner Verfolgungsrennen, Ballonrennen, Kunstflüge und Fallschirmsprung. Ganz besonders gut gefiel der bekannte Juniorsieger Ristitsch, der mit einer schweren Hochleistungsmaschine fabrikante Kunststücke vollführte. Mit riesiger Begeisterung wurde sein Sturzflug aus 2000 Meter Höhe aufgenommen, der wohl das Schönste darstellte, was man an diesem Tage in Plauen sah. Nach Beendigung der Darbietungen marschierte die SA nach Plauen zurück und löste sich nach einem Vorbeimarsch an den Führern auf. Zu irgendwelchen Zusammenstößen kam es nicht.

## Aus Böhmen

### Eröffnung eines deutschen Turnfestes

Prag, 26. Juni. Bei einem deutschen Gauturnfest wurden die Teilnehmer an einem Umzug am Sonnabend von Kommunisten überfallen. Bei den Zusammenstößen wurden 24 Personen verletzt. Die Gendarmerie war gezwungen, einzuschreiten. Nachdem auch heute früh der Westzug von den Kommunisten gestört worden war, verzichteten die Veranstalter auf den Festzug. Auch am Sonntag mußte die Gendarmerie einige Male eingreifen. Eine Turnergruppe, die unter polizeilicher Bedeutung nach dem Bahnhof abmarschierte, wurde mit Steinen beworfen.

### Rundfunk-Programm für Dienstag

Königswusterhausen (Welle 1683)

06.20 Konzert. 10.10 Schuljunt. Ein Johannissfest im alten Nürnberg. 12.00 Wetter für die Landwirtschaft. 12.05 Französisch für Schüler. Anschl.: Wetter (Wiederholung). 14.00 Konzert. 15.00 Musikalische Kinderstunde. 15.45 Rückblick und Ausblick der Arbeitsgemeinschaft. 16.30 Konzert. 17.30 Die Kunst in der Instrumentalmusik. 18.00 Englisch. 18.55 Wetter für die Landwirtschaft. 19.00 Vorschau auf das Rundfunkprogramm. 19.10 Uftuelle Stunde. 19.30 Blasmusik. 20.40 Vortrag. 21.10 Nordisches Potpourri. 22.10 Politische Zeitungsschau. 22.30 Wetter, Tages- und Sportnachrichten. 22.50 bis 24.00 Spätkonzert.

Leipzig (Welle 529)

06.20 Frühkonzert. 07.15 bis 08.15 Schallplattenkonzert. 10.00 Von Wien: Eröffnungsfeier des europäischen Nationalitätenkongresses. 11.30 Schallplatten. 12.00 Liederstunde. 13.15 Solistenkonzert. 14.00 Erinnerungsberatung. 16.00 Zum 30-jährigen Bestehen der staatlichen Denkmalpflege in Sachsen. 16.30 Konzert. 18.00 Wie geht man in die Berge? 18.30 Französisch. 18.50 Wir geben Kunst. 19.00 Volkstunde als Gegenwartswissenschaft. 19.30 Blasmusik. 20.40 Gesänge in Einsamkeit. 21.10 Tagesfragen der Wirtschaft. 21.20 Orchesterkonzert. 22.20 Nachrichten. Anschl. bis 23.30: Das Leipziger Streichtrio spielt.

## Turnen \* Sport \* Spiel

Umtliches Organ des vereinigten Gaus Erzgebirge im DSB. und des Westerzgebirgsvereins (DE).

### Gau Erzgebirge protestiert

Um gestrigen Sonntag stand im Kreis Muldenland eine Vereinsvertretersitzung des Gaus Erzgebirge im VMBV. statt, wo alle Vereine vertreten waren. Der Punkt „Gauaufstellung“ rief eine lebhafte Debatte hervor und brachte einmütig zum Ausdruck, den Beschluss des Verbandsvorstandes, wonach der Obbezirk des Gaus zum Gau Mittelsachsen und der Westbezirk zum Gau Westfachsen ab 1. Juli geschlagen werden soll, nicht anzuerkennen, sondern unter allen Umständen an der Selbstständigkeit des Gaus festzuhalten. Die vom Vorsitzenden Strobel eingebrachte Resolution fand einstimmige Annahme und wurde dem Verbandsvorstand mit folgendem Wortlaut überbracht:

Die heutige Vertreter-Sitzung im Kreis Muldenland Aue unter Einbeziehung der Zusammenkunft der Vereine des Obbezirks mit dem GB. in Geyer am 19. Juni 1932 erklärte sich mit dem Beschluss des Verbandsvorstandes „Aufstellung des Gaus Erzgebirge“ betr. keinesfalls einverstanden und bittet dringend um Aufhebung derselben. Alle Gauvereine halten an der Selbstständigkeit des Gaus fest, da durch das Weiterbestehen des Gaus Erzgebirge dem Verband finanziell wie spielerisch keine Nachteile entstehen.

Der Gau wünscht, daß diese Angelegenheit mit dem GB. nochmals durchgesprochen wird und beruft für den 8. Juli 1932 einen außerordentlichen Gautag nach Grünhain im Kreis Schleizhaus vor. 11 Uhr ein.

Die Aussprache ergab weiter, daß es für die Dauer nicht tragbar ist, 16 erfassbare Vereine im Gau spielen zu lassen. Man kam dahingehend überein, die erste Klasse auf 10 oder 8 Vereine zu reduzieren und nicht mehr in zwei Bezirken die Meisterschaftsspiele auszutragen. Die Spiele aller unteren Mannschaften bleiben aber in der bisherigen Weise bestehen. Die endgültigen Beschlüsse in dieser gesamten Angelegenheit werden allerdings erst auf dem außerordentlichen Gautag gefaßt werden. Wohl nur selten war in einer Sitzung die Einmütigkeit der Vereine so stark vorhanden und die Geschlossenheit hinter dem Vorsitzenden so eindeutig wie an diesem Tage.

### Fußball

Ergebnisse vom 25. und 26. Juni 1932

Gau Erzgebirge

Mitweltmannschaft der Intersportgemeinschaft der Vereine Sagonia Bernsbach, Vittoria Lauter, Olympia Grünhain spielt gegen Rintzka Leipzig 2:2

Um Sonnabend hatte sich eine fast 1000köpfige Zuschauermenge auf dem Platz von Olympia Grünhain eingefunden, die von Anfang bis Ende einen sehr flotten und spannenden Kampf zu sehen bekam. Die Elf der Interessengemeinschaft bewies erneut, daß sie eine recht spielfeste Einheit darstellt und sich auch von den spielstarken Gegnern aus dem Großraum Leipzig nicht aus dem Felde schlagen ließ. Ein glänzendes Spiel lieferte der erstmalig spielende Mittelsläufer Meyer von Sagonia Bernsbach, aber auch die übrigen Spieler waren sehr eifrig bei der Sache. Schiedsrichter Stöß-Buchholz war wohl etwas kleinlich, aber im allgemeinen sehr korrekt.

VfB. Aue-Zelle weckte mit vier Mann Erfolg beim Sportverein Schneeberg und musste mit 8:1 geschlagen die Heimreise wieder antreten. Mit older Elf hätten die Zeller bestimmt ein anderes Resultat erzielt, denn die eingesetzten Erwachsenen bewährten sich nur weniger gut.

Am Sonntag hatte der VfB. Auerhammer den VfB. Schöneck zu Hause und erzielte ein Unentschieden von 1:1. Beide Mannschaften wogen sich fast gleichwertig, nur ließ der Sturm der Ratsensportler in Bezug auf Durchschlagskraft manchen Wunsch offen, denn sonst hätte der Sieg unbedingt errungen werden müssen.

Vittoria Lauter hatte gegen Sturm Beiersfeld, noch dazu auf eigenem Platz, mit 3:5 das Nachsehen.

Das schnelle Spiel und der entschlossene Torschuss der Beiersfelder war für diesen Sieg ausschlaggebend.

Sagonia Bernsbach gelang es für die 6:3-Niederlage in Georgenthal Revanche zu nehmen. Die Elf des Sportverein Georgenthal wurde mit 5:1 aus dem Felde geschlagen. Nur in der ersten Halbzeit vermochten die Vogtländer standzuhalten. Die zweite Spielhälfte sah den Gau-meister stets in Angriff, sodass der Sieg in dieser Höhe vollauf verdient war.

Olympia Grünhain siegte überraschend gegen Sportclub Waldhaus Lauter mit 4:3. Obwohl die Lauterer technisch die bessere Partie ins Feld stellten, gespielten die Platzleute durch überaus großen Eifer, sodass ihr Sieg verdient war.

VfB. Böhmisch konnte gegen den VfC. Oelsnitz nach hartem Kampf nur einen knappe 3:2-Sieg herausheben.

VfC. Eibenstock hatte wenig Mühe, den FC. Hinterhain mit 7:0 wieder nach Hause zu schicken.

VfC. Böhmisch — Sagonia Bernsbach Ries. 2:2 (Sonnabend)

VfC. Böhmisch — VfB. Auerhammer Ries. 5:2 (Sonntag)

Im Obbezirk unterlag die kom. Mannschaft von

VfB. Annaberg und VfR. Elsterlein der Leipziger Fortuna mit 2:5.

Bei den Verbandsspielen wurden folgende Resultate erzielt:

DSB. Weißert — Sporth. Bärenstein 8:2

VfR. Elsterlein — VfB. Auerbach 5:1

VfB. Schlettau — VfB. Buchholz 3:0

VfB. Geper — VfB. Jahnbach 6:2.

VfB. Tannengrün Wiesenthal — VfB. Geper 8:1

Grün-Weiß Wiesa — TuB. Lannenberg 3:1.

### Auswärtige Ergebnisse

Gau Vogtland

Plauen: VfB. — 1. VfC. 1:5, Spielvlg. — VfB. 4:2. Hallenstein: Spielvlg. — VfB. Auerbach 5:1. Georgenthal: SV. — SV. Grünbach 2:2. Reichenbach: Tauronia — FC. 02 Zwickau 2:4. Sonntag: Plauen: (25-jähriges Jubiläum des Vogtlandgaues): Gau Vogtland gegen Gau Weißen im DSB. der Tschechoslowakei 5:3, Junioren: Gau Vogtland — Gau Westfalen 6:5.

Dresdner Sportclub schlägt Polizei Chemnitz 3:2

Mit größter Spannung sah man am Sonntag in Chemnitz dem zweiten Revanchespiel zwischen dem mitteldeutschen Meister Polizei Chemnitz und dem Vorjahresmeister DSC. entgegen. 20 000 Zuschauer wohnten auf dem Preuenplatz diesem Großkampf der beiden führenden mitteldeutschen Mannschaften bei. Wiederum blieb, wie wohl allgemein erwartet, der DSC. siegreich, wenn auch diesmal mit 3:2 nur ganz knapp.

Die Chemnitzer Polizei scheint sich von ihrem Formrückgang in den letzten Wochen wieder erholt zu haben, denn sie lieferte der Hofmannschaft eine vollständig ebenbürtige Partie, war sogar, wie das Endverhältnis von 9:3 zu ihren Gunsten besagt, im Angriff gefährlicher als die Gäste. Beide Mannschaften traten in stärkster Aufstellung an, Chemnitz mit dem früheren DSC.-er Sachse (statt Weggel) im Tor.

Gau Mittelsachsen

VfC. — FC. Bayreuth 2:2, SG. Einbeck — Merseburg 9:5:4.

Gau Ost Sachsen

Dresden: Ratsensport Dresden — Guts Muis Meißen 5:0 (Pokal der Neustadt), Gau Ost Sachsen — Turngau Mittelalte Dresden DT. 5:0, Spielvereinigung — Ring-Greifling 5:0.

Gau Groß-Lipsig

Sportfreunde — 1. SV. Jena 5:2, Wacker — Eintracht 1:3, Spielvereinigung — Pfeil-Corso 5:4, Marktredwitz — 99 1:4, TuB. — Marktredwitz 4:2.

FC. Bayern — Boldklubben Copenhagen

Der neue deutsche Fußballmeister FC. Bayern München trug sein letztes Spiel in dieser Spielzeit vor 10 000 Zuschauern gegen die Elf des österreichischen Meisters Boldklubben Copenhagen aus und siegte glatt mit 6:1.

### Deutschland — Finnland

Der Spieldienst des Deutschen Fußballbundes hat für den Länderkampf gegen Finnland am 1. Juli folgende 14 Spieler eingeladen, die zugesagt haben: Appel, Berlin; Fischer, Pforzheim; Gramlich Frankfurt; Haringer, München; R. Hofmann, Dresden; Jakob, Regensburg; Buchholz, Speldorf; Kindorf, Frankfurt; Kobierski, Düsseldorf; Kuzorra, Schale; Reinberger, Fürth; Ruk, Stuttgart; Schütt, Frankfurt; Stubbe, Frankfurt. Die Aufstellung der Mannschaft geschieht erst an Ort und Stelle. Das Spiel beginnt um 19 Uhr, wird also gegen 20.45 Uhr beendet sein.

### Kreh festgestellt

Der SG. Rot-Weiß Frankfurt a. M. hat den Streit einiger seiner Spieler erfreulicherweise mit entsprechenden Gegenmaßnahmen beantwortet. Die Spieler Engelhard, Kornrumpf und Engel wurden aus dem Verein ausgeschlossen, der internationale Torhüter Kreh auf sechs Monate disqualifiziert. Es heißt, daß Kreh nach Berlin übersiedeln will.

### Endspiel um den Erzgebirgspokal am kommenden Sonnabend auf dem VfB.-Platz in Aue

Schon heute setzt auf das Endspiel um den Erzgebirgspokal, welcher am kommenden Sonnabend in Aue auf dem VfB.-Sportplatz an der Wasserstraße stattfindet, hingewiesen. Die beiden Gegner, der Gaumeister Sagonia Bernsbach und Sportclub Waldhaus Lauter werden mit besten Kräften antreten, sodass mit einem spannenden Kampf gerechnet werden kann.

### Handball

Vf. Jahn Aue 1 — Vf. Stollberg 1 8:5

Wieder einmal bewiesen die Auer, daß sie noch etwas von ihrer früheren Kampfform besitzen, denn die Gäste konnten sich in keiner Phase des Spieles eine Überlegenheit erstreiten, im Gegenteil war ihre Hintermannschaft immer unter Druck, was am besten beweist, mit welchem Elan die Auer kämpften. Nach einer völlig ausgeglichenen und höchst interessanten Halbzeit ließen die Vogtländer in ihrem Tempo etwas nach, dafür kombinierte der Jahnsturm noch produktiver und ging in Führung, um sie sich auch nicht mehr nehmen zu lassen, obwohl der Gegner teils mit Härte, teils mit unangebrachten Reklamationen versuchte, seine Niederlage verbessern zu können, was aber nicht gelang.

Vf. Jahn Aue 2 — Vf. Stollberg 2 16:2

Die Stollberger hatten diesmal wenig Glück, vermoderten sich nie durchzusetzen und unterlagen den glänzend aufgelegten Grünweißen nach einem von diesen jederzeit überlegenen durchgeführten Kampf, verdient umso mehr, als die Auer diesmal im Sturm Großes zeigten.

### „Alle Brüderleidende“

werden auf das heutige Inserat des Spezialbandagisten K. Ruffing aufmerksam gemacht.